

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

January 8, 2023

崇拜程序

一月八日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

315 被造者感恩

赞美诗歌-----领诗 / 会众

如鹿切慕溪水

祷告-----司会

读经-----司会

诗篇 21:1~6

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----房正豪牧师

人生五福

回应诗歌-----领诗 / 会众

恩典之路

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

司會 Phillip Howard	領唱 曲姗姗姐妹	音響 Jesse Morris
翻譯 王思親弟兄	伴奏	影視 姜英达弟兄

ORDER OF WORSHIP

January 8 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship----- W.L.

315 Thanksgiving

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

As the Deer

Prayer----- W.L.

Scripture Reading----- W.L.

Psalms 21:1~6

Blessing of Children----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

Five blessings in life

Hymn----- H. L./Cng.

The Path of Grace

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Phillip Howard	Hymn Leader Melody Qu	Sound Jesse Morris
Interpreter Simon Wang	Accompaniment	PPT & Video Forest Jiang

【事工报告】

1. **【庆祝农历新年会议】** 今天 12:45, 18 房间; 我们将在 1/14 星期六演出前举行最后一次 CNY 计划会议。非常感谢所有参加庆祝活动事工的志愿者。
2. **【CNY RSVP】** 如有计划参加春节晚会, 请尽快上网报名。注册只需要几分钟。您可以通过谷歌“Louisville Chinese Christian Church”进入我们的教会网站, 然后“点击”中国新年联欢晚会的横幅。请注意, 人数有限制。
3. **【青年家长会议】** 1 月 15 日午餐时间, 7 至 12 年级学生家长将在 21 室与 Corey 会面。讨论将包括青年活动日历、小组活动等。
4. **【儿童教师】** 本教会邀请肯塔基州儿童布道团契 (CEF) 为我们儿童事工的教师提供课程。CEF 通过冒险故事、歌曲等和技巧将福音带给孩子们。他们也帮助其他人学习正确的方法来训练孩子。培训将包括 2 月的两个星期六的两到四个小时的课程。请联系 Troy Bullock 或汪云了解更多信息, 请联系 Troy Bullock (425 247 6125)
5. **【妇女团契】** 1 月 13 日星期五早上 10 点, 请加入我们的妇女圣经团重新开始。会有托儿服务, 所以请邀请您的有小孩的妈妈朋友加入我们。聚在一起度过一个轻松的早晨, 享用一顿简便午餐。如需更多信息, 请联系金星姐妹 (502 276 5247) 或 Fanny (502 762 7601)。
6. **【聘牧甄选委员会】** 执事会已经成立了一个聘牧甄选委员会, 我们需要志愿者加入这个委员会。志愿者可以是教会的热心会员。如果您希望被考虑, 请联系 Troy Bullock (425 247 6125) 或任何执事。
7. **【教会会员大会】** 每半年教会会员大会将于 1 月 22 日礼拜后举行, 主日学暂停。议程包括 2023 年预算和各事工负责人的报告。
8. **【代祷事项】** 请代祷:
 - 大病初愈者:
 - o Justin Wang 的嫂子 Ma Yu Riu 因脑大量出血正在接受生命支持, 并继续接受生命支持。
 - o 为许多其他正在感冒中恢复的人。
 - o 陈教授的妻子蒿西, 最近跌倒并接受了手术。
 - o Larry Marlow 的一位家庭成员被诊断出患有乳腺癌。
 - 金星姐妹神学院毕业后正在找新工作
 - 在中国大陆被迫害的人。
 - 世界各地的传教士包括泰国北部的 Wendy Wang 和 Chow。

【 Announcements 】

1. **【Chinese New Year (CNY) Meeting】** Today, at 12:45, room 18; we will conduct our last CNY planning meeting before the performance on Saturday the 14th of January. Thanks to all the volunteers that make this church celebration possible.
2. **【CNY RSVP】** Please go online and sign up as soon as possible if you plan on attending CNY. Signing up will only take a few minutes. You can go to our church website by Google “Louisville Chinese Christian Church” and “Click” on the Chinese New Year Gala Moving Banner. Please note that there is a limited availability.
3. **【Youth Parent’s Meeting】** All Parents of 7th to 12th grade students will meet with Corey in Room 21 during lunch on the 15th of January. Discussion will include the youth calendar, cell group activities etc.
4. **【Teachers】** Our Church invited the Child Evangelism Fellowship (CEF) of Kentucky to provide classes for teachers of our children ministry. CEF brings the gospel to children through adventure stories, songs and other and techniques. They also help others learn proper ways to disciple children. Training will consist of two-four hour classes on two Saturdays in February. Please contact Troy Bullock or Wang Yun for more information contact Troy Bullock (425 247 6125)
5. **【Young Mother’s Group】** Please join us for the restart of our women’s bible group at 10 AM on Friday January 13th. There will be child care, so please invite your friends who are mothers with young children to join us. Take a break and get together for a relaxing morning and enjoy a casual lunch. For additional information, please contact Venus Zhang (502 276 5247) or Fanny Coulter(502 762 7601).
6. **【Search Committee】** We have initiated a search committee for a new Pastor and we need volunteers to serve on this committee. Volunteers can be any active members of the church. Please contact Troy Bullock (425 247 6125) or any deacon, if you wish to be considered.
7. **【Semi-Annual Church Meeting】** The Semi-Annual Church members Meeting will be held on the 22nd of January after Service in lieu of Sunday school. The agenda includes the 2023 Budget and Reports from various leaders.
8. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Those Recovering from illnesses:
 - o Justin Wang’s sister in law Ma Yu Riu is on life support
 - o The many recovering from colds and flues prevalent this season
 - o Nancy Chen, Professor Chen’s wife who recently fell and had surgery.
 - o A family Member of Larry Marlow was diagnosed with Breast Cancer
 - Venus Zhang, who is looking for a new job after completing seminary study
 - Those being persecuted or suffering from Covid-19 in Mainland China.
 - Missionaries worldwide including Wendy Wang in north Thailand and the Chow family, to whom our church contributes.

【 上周出席人数 Last Week Attendance 】

主日崇拜	Sunday Worship	99
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	14

【 2022 奉献报告 Offering Report 】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
十二月奉献	December Total	\$51,751.10
全年累积奉献	Total Offering	\$278,340.60

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

1/15/2023 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	Bro. Corey Vaughan
领会 Worship Leader	张志成弟兄 Bro. Chih Chang
领唱 Hymn Leader	Bro. Oren Johnson
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
招待 Usher	Larry & Rita

【 音响 Sound 】

【 影视 PPT & Video 】

张栋省弟兄 Daniel Chang 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房師母	图书馆
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 21

(每月背诵金句) 彼得前书 1 Peter 5:7

你们要将一切的忧虑卸给神,

因为他顾念你们。

Cast all your anxiety on him because he cares for you.